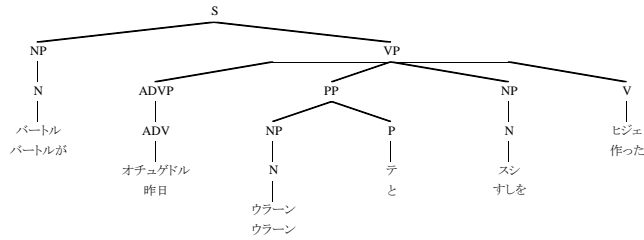


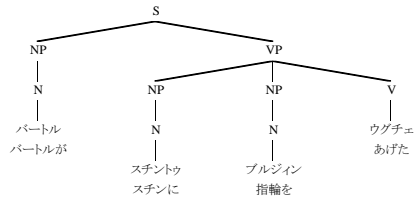
宿題6回目解答

モンゴル語

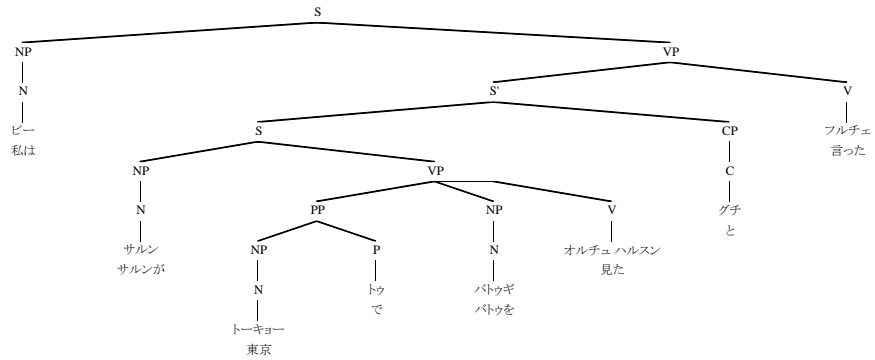
- 01 Bayatur öčügedür Ulayan-tai susi qijai.  
 バートル オチュغدドル ウラーンテ スシヒジエ  
 Bayatur yesterday Ulayan-with sushi made.  
 'Bayatur made sushi with Ulayan yesterday.'  
 バートルが、昨日、ウラーンとすしを作った。



- 02 Bayatur Sečen-du бүлжэг үгэцэ.  
 バートル スチントウブルジイン ウグチェ  
 Bayatur Sečen-to ring gave.  
 'Bayatur gave a ring to Sečen.'  
 バートルが、スチンに指輪をあげた。

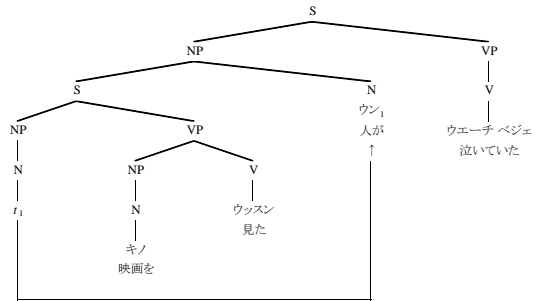


- 03 Bi Saran Tokyo-du Batu-gi olju qaraysan geju.  
 ビー サルン トーキョー トウ バトゥギ オルチュ ハルスン グチ  
 I Saran Tokyo-in Batu-Acc saw that  
 kelejei.  
 フルチェ  
 said  
 'I said that Saran saw Batu in Tokyo.'  
 私は、サルンが東京でバトゥを見たと言った。



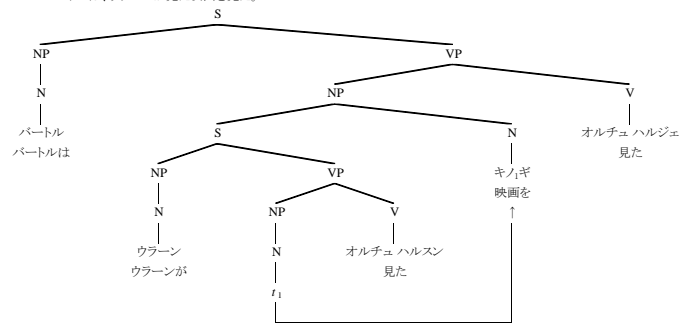
04 Kino ijegsen kümün uqilaju bajjai.

キノ ウッスン ウン ウエーチ ベジエ  
 movie saw person was.crying  
 'The person who saw the movie was crying.'  
 映画を見た人が、泣いていた。



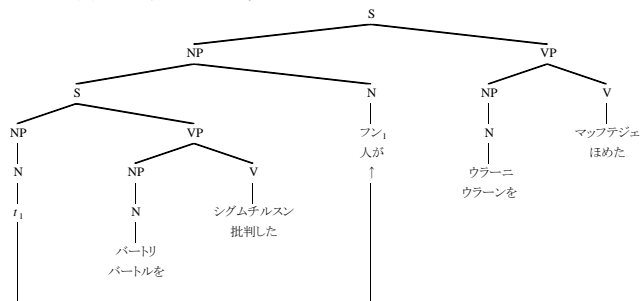
05 Bayatur Ulayan olju qaraysan kino-gi olju qarajai.

バートル ウラーン オルチュ ハルスン キノギ オルチュ ハルジエ  
 Bayatur Ulayan saw movie-Acc saw  
 'Bayatur saw the movie which Ulayan saw.'  
 バートルは、ウラーンが見た映画を見た。



06 Bayatur-i šigümjilegsen kümün Ulayan-i maytajai.

バートル シグムチルスン フン ウラーニ マップテジエ  
 Bayatur-Acc criticized person Ulayan-Acc praised  
 'The person who criticized Bayatur praised Ulayan.'  
 バートルを批判した人が、ウラーンをほめた。



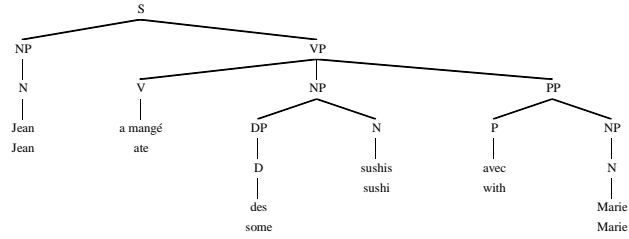
フランス語

07 Jean a mangé des sushis avec Marie.

ジャン ア モンジェ デ スシ アヴェック マリー

'Jean ate sushi with Marie.'

ジャンが、マリーとすしを食べた。

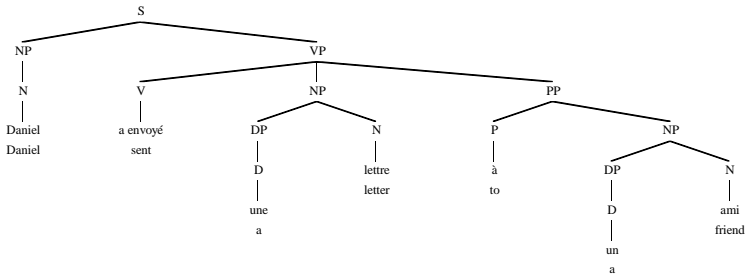


08 Daniel a envoyé une lettre à un ami.

ダニエル ア アンヴォワイエ エンレットガ ア アナミ

'Daniel sent a letter to a friend.'

ダニエルが、友達に、手紙を送った。

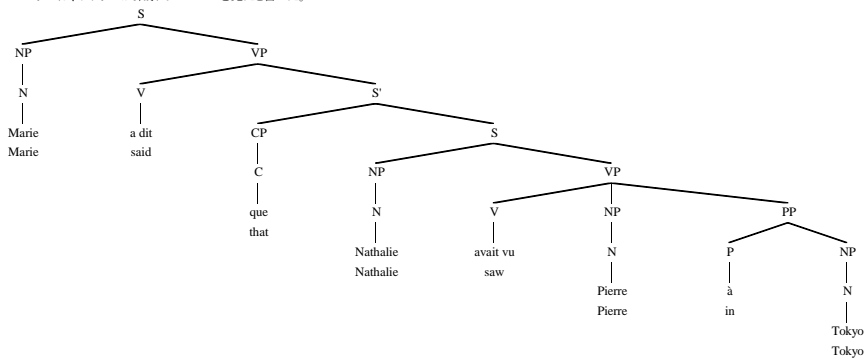


09 Marie a dit que Nathalie avait vu Pierre à Tokyo.

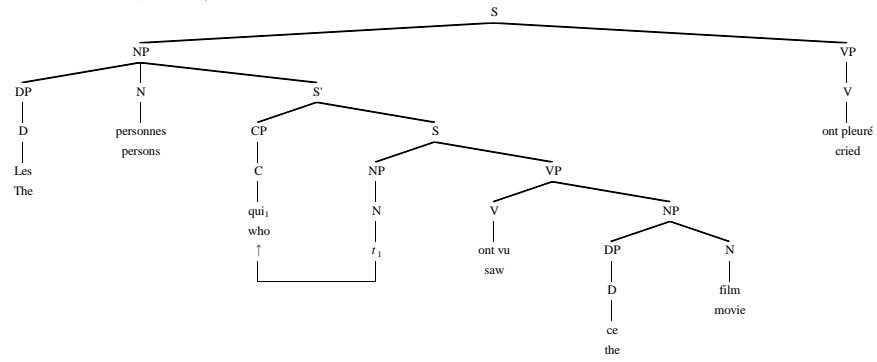
マリー ア ジック ナタリー アヴェ ヴェ ビエールガ ア トキヨ

'Marie said that Nathalie saw Pierre in Tokyo.'

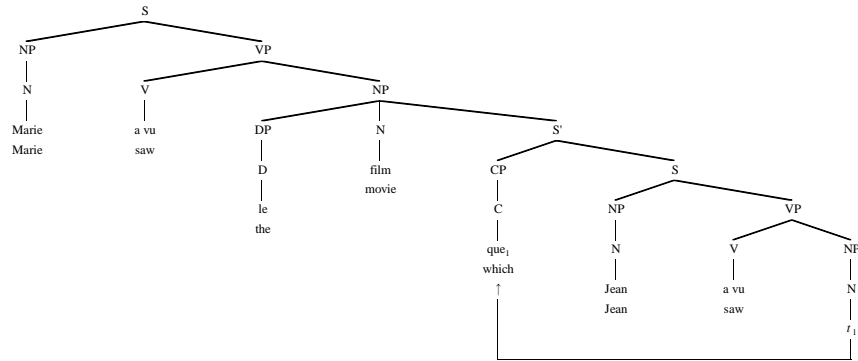
マリーは、ナタリーが東京でピエールを見たと言った。



- 10 Les personnes qui ont vu ce film ont pleuré.  
 レベクソンスキオンビュ スフィルム オン プラーグ  
 'The persons who saw the movie cried.'  
 その映画を見た人が、泣いていた。



- 11 Marie a vu le film que Jean a vu.  
 マリー ア ヴェル フィルム ク ジャン ア ヴェ  
 'Marie saw the movie which Jean saw.'  
 マリーは、ジャンが見た映画を見た。



12 La personne qui a donné un chat à Jean, a donné  
ラベクソソヌキ アドネアン シャア ジャン アドネ  
un chien à Marie.  
アン シアン ア マリー  
'The person who gave a cat to Jean gave a cat to Marie.'  
ジャンに猫をあげた人が、マリーに犬をあげた。

